



타임라인: 국가통제코드 (나의 출생년도)

- 1953 형법 제269조 - 낙태죄 개정
- 1962 군형법 제92조 6항 - 동성애 처벌
- 1968 주민등록법 시행령
- 1986 모자보건법 제14조 - 우생학적 차별
- 1999 모자보건법 시행령 제15조 강제불임화

위에 열거된 해 중 1986년에 태어난 참여자를 찾습니다. 참여자의 집에는 그 해에 개정되거나 폐지된 범죄법 코드가 집에 있는 벽과 천장, 혹은 벽과 바닥을 가르는 문지방 위에 쓰이고 이를 카메라로 촬영한 실시간 영상이 지하 전시장에서 전시됩니다.



타임라인: 국가통제코드

이 작업은 국가가 한 개인의 신체를 통제하는 법을 타임라인 맵으로 소개한다. 대한민국의 현행 법률 규정에 의거한 처벌로 국가가 어떻게 한 개인의 신체를 강제하는지를 질문한다. 관객은 국가 법조항이 우리 일상에서 생소하지만 거대한 지침으로 우리 개인을 차별적으로 나누고 분리하여 통제하는 상황과는 다른 경험을 참여를 통해서 할 수 있게 된다.



타임-라인: 국가통제코드 (나의 출생연도)
Time-line: State Control Code (My Birth Year)

작가는 '국가통제코드'에 해당한 해에 태어난 참여자를 찾는다. 그 해에 개정되거나 폐지된 법조항 코드가 참여자 주거 공간 안에 있는 벽과 천장, 혹은 벽과 바닥을 가르는 몰딩선 위에 쓰이고 이를 카메라로 촬영한 영상을 전시 기간 동안 모니터에 전송한다. 참여자 협업은 개인의 일상 공간에서 법조항을 '타임-라인'으로 가시화한다.

The artist asks the participants whose birth years correspond with those of the regulations listed in the below to write the state control code in wet paint upon the ceiling or baseboard molding boards of their living space. The live-feed camera transmits these inscriptions during the exhibition period.

1953 형법 제269조 - 낙태죄 개정	1953 Korea's Criminal Act's Article 269 on Abortion
1962 군형법 제92조 6항 - 동성애 처벌법	1962 Military Criminal Act's Article 92-6 - Homosexual Punishment
1968 주민등록법 시행령	1968 Enforcement Decree of the Resident Registration Act
1986 모자보건법 제14조 - 우생학적 차별	1986 The Mother and Child Health Act's Article 14 - Eugenics and Disability Discrimination
1999 모자보건법 시행령 제15조 - 강제불임화	1999 Maternal and Child Health Act Enforcement Decree Article 15 - Compulsory Infertility

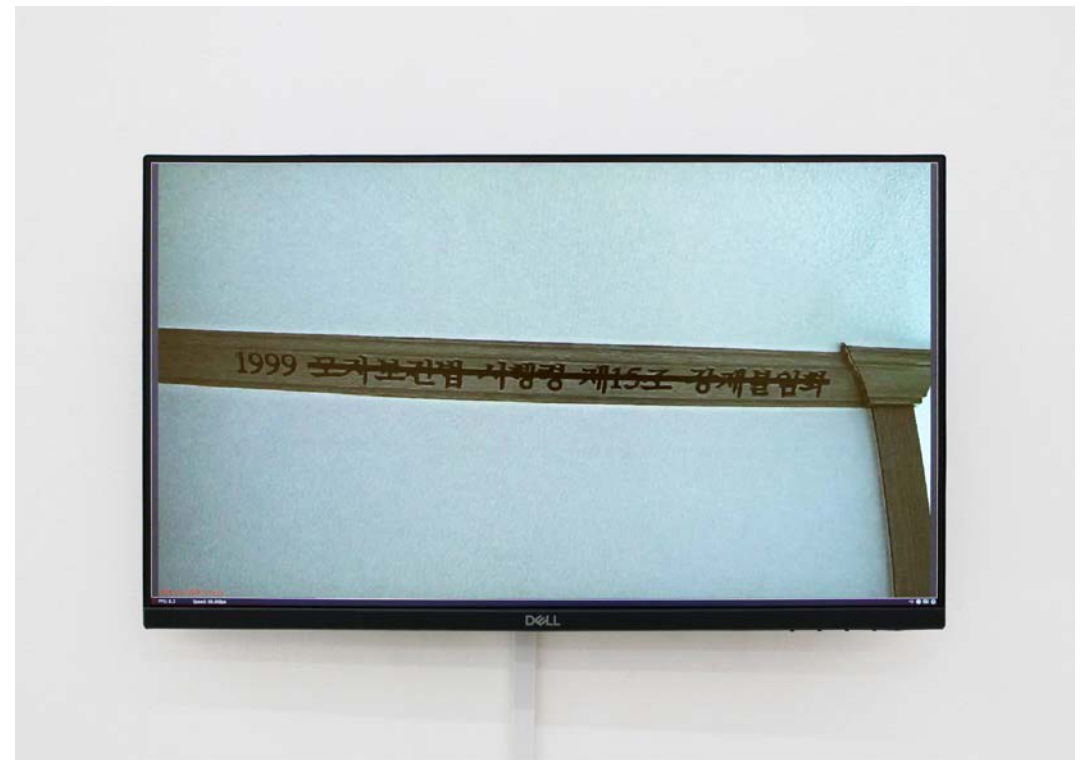


〈타임-라인: 국가통제코드(나의 출생연도)〉, 실시간 모니터 전경
 주거공간 내 몰딩선 위 지연제 섞인 페인트로 칠해진 텍스트, 5대의 CCTV 카메라와 전시용 모니터
 Time-line: State Control Code (My Birth Year), live streaming screens during the exhibition
 texts wet-painted on the participants' living space interior molding, CCTV cameras, and monitors











〈타임-라인: 국가통제코드 (나의 출생연도)〉 실시간 모니터 전경
Time-line: State Control Code (My Birth Year), live streaming screens during the exhibition